

رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ۗ وَمِنْ

हुकम पर ठहरे रहो⁶² कि बेशक तुम हमारी निगहदाशत में हो⁶³ और अपने रब की तारीफ़ करते हुए उस की पाकी बोलो जब तुम खड़े हो⁶⁴ और कुछ

الَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ۙ

रात में उस की पाकी बोलो और तारों के पीठ देते⁶⁵

﴿آياتها ٢٢﴾ ﴿سُورَةُ النَّجْمِ مَكِّيَّةٌ ٢٣﴾ ﴿رُكُوعَاتُهَا ٣﴾

सूरए नज्म मक्किय्या है, इस में बासठ आयतें और तीन रकूअ हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरूअ जो निहायत मेहरबान रहम वाला¹

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ۙ ۱ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ۙ ۲ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ

इस प्यारे चमक्ते तारे मुहम्मद की कसम जब येह मे'राज से उतरे² तुम्हारे साहिब न बहके न बे राह चले³ और वोह कोई बात अपनी ख़्वाहिश से

الْهَوَىٰ ۙ ۳ إِنَّ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ۙ ۴ عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ۙ ۵

नहीं करते वोह तो नहीं मगर वहुय जो उन्हें की जाती है⁴ उन्हें⁵ सिखाया⁶ सख्त कुव्वतों वाले ताकत वर ने⁷

62 : और जो मोहलत उन्हें दी गई है इस पर दिलतंग न हो 63 : तुम्हें वोह कुछ ज़रर नहीं पहुंचा सकते । 64 : नमाज़ के लिये इस से तस्बीह उल्ला के बा'द "سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ" पढ़ना मुराद है या येह मा'ना है कि जब सो कर उठो तो अल्लाह तआला की हम्द व तस्बीह किया करो या येह मा'ना है कि हर मजलिस से उठते वक़्त हम्द व तस्बीह बजा लाया करो । 65 : या'नी तारों के छुपने के बा'द, मुराद येह है कि इन अवकात में अल्लाह तआला की तस्बीह व तहमीद करो, बा'ज् मुफ़स्सरीन ने फ़रमाया कि तस्बीह से मुराद नमाज़ है । 1 : सूरतुनज्म मक्किय्या है, इस में तीन 3 रकूअ, बासठ 62 आयतें, तीन सो साठ 360 कलिमे, एक हज़ार चार सो पांच 1405 हर्फ़ हैं, येह वोह पहली सूरत है जिस का रसूले करीम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ने ए'लान फ़रमाया और हरम शरीफ़ में मुशिरकीन के रू बरू पढ़ी । 2 : नज्म की तफ़सीर में मुफ़स्सरीन के बहुत से कौल हैं बा'ज् ने सुरय्या मुराद लिया है अगचें सुरय्या कई तारे हैं लेकिन नज्म का इत्लाक़ इन पर अरब की आदत है, बा'ज् ने नज्म से जिन्से नुज़ूम मुराद ली है, बा'ज् ने वोह नबातात जो साक़ नहीं रखते ज़मीन पर फैलते हैं, बा'ज् ने नज्म से कुरआन मुराद लिया है लेकिन सब से लज़ीज़ तफ़सीर वोह है जो हज़ुरते मुतर्जिम قُدّس سرّ ने इख़्तियार फ़रमाई कि नज्म से मुराद है जाते गिरामी हादिये बरहक़ सय्यिदे अम्बिया मुहम्मद मुस्तफ़ा صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ की 3 (عازن) : صاحبكم से मुराद सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ हैं, मा'ना येह हैं कि हज़ुरे अन्वर عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام ने कभी तरीके हक़ व हिदायत से उदूल न किया हमेशा अपने रब की तौहीद व इबादत में रहे, आप के दामने इस्मत पर कभी किसी अम्ने मकरूह की गर्द न आई और बे राह न चलने से येह मुराद है कि हज़ुर हमेशा रुशदो हिदायत की आ'ला मन्ज़िल पर मुतमक्किन रहे, ए'तिकादे फ़ासिद का शाएबा भी कभी आप के हाशियए बिसात तक न पहुंच सका । 4 : येह जुम्लए उल्ला की दलील है कि हज़ुर का बहक्ना और बे राह चलना मुम्किन व मुतसव्वर ही नहीं ब्यू कि आप अपनी ख़्वाहिश से कोई बात फ़रमाते ही नहीं जो फ़रमाते हैं वहुये इलाही होती है और इस में हज़ुर के खुल्के अज़ीम और आप की आ'ला मन्ज़िलत का बयान है, नफ़स का सब से आ'ला मर्तबा येह है कि वोह अपनी ख़्वाहिश तर्क कर दे । (किर) और इस में येह भी इशारा है कि नबी عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام अल्लाह तआला के ज़ात व सिफ़ात व अफ़आल में फ़ना के उस आ'ला मक़ाम पर पहुंचे कि अपना कुछ बाकी न रहा तजल्लिये रब्बानी का येह इस्तीलाए ताम हुवा कि जो कुछ फ़रमाते हैं वोह वहुये इलाही होती है । (روح البیان) 5 : या'नी सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ को 6 : जो कुछ अल्लाह तआला ने उन की तरफ़ वहुय फ़रमाया और इस ता'लीम से मुराद कल्बे मुबारक तक पहुंचा देना है । 7 : बा'ज् मुफ़स्सरीन इस तरफ़ गए हैं कि सख्त कुव्वतों वाले ताकत वर से मुराद हज़ुरते जिब्रील हैं और सिखाने से मुराद ब ता'लीमे इलाही सिखाना या'नी वहुये इलाही का पहुंचाना है । हज़ुरते हसन बसरी رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ने फ़रमाया कि "شَدِيدُ الْقُوَى دَوْمَرُو" से मुराद अल्लाह तआला है उस ने अपनी ज़ात को इस वस्फ़ के साथ जि़क्र फ़रमाया, मा'ना येह हैं कि सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ को अल्लाह तआला ने बे वासिता ता'लीम फ़रमाई । (تفسير روح البیان)

ذُومِرَّةٌ ٦ فَاسْتَوَى ٧ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَى ٨ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى ٩

फिर उस जल्वे ने क़स्द फ़रमाया⁸ और वोह आस्माने बर्राँ के सब से बुलन्द कनारे पर था⁹ फिर वोह जलवा नज़्दीक हुवा¹⁰ फिर ख़ूब उतर आया¹¹

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى ٩ فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى ١٠ مَا

तो उस जल्वे और उस महबूब में दो हाथ का फ़ासिला रहा बल्कि इस से भी कम¹² अब वह्य फ़रमाई अपने बन्दे को जो वह्य फ़रमाई¹³ दिल

كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى ١١ أَفْتَمَرُونَهُ عَلَىٰ مَا يَرَى ١٢ وَلَقَدْ رَآهُ

ने झूट न कहा जो देखा¹⁴ तो क्या तुम उन से उन के देखे हुए पर झगड़ते हो¹⁵ और उन्हों ने तो वोह

8 : आम मुफ़स्सरीन ने "फ़ास्तौ" का फ़ाइल भी हज़रते जिब्रील को करार दिया है और येह मा'ना लिये हैं कि हज़रत जिब्रीले अमीन अपनी अस्ली सूत पर काइम हुए और इस का सबब येह है कि सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ने उन्हें उन की अस्ली सूत में मुलाहज़ा फ़रमाने की ख़ाहिश ज़ाहिर फ़रमाई थी तो हज़रते जिब्रील जानिबे मशरिफ़ में हुज़ूर के सामने नुमूदार हुए और उन के वुजूद से मशरिफ़ से मगरिब तक भर गया, येह भी कहा गया है कि हुज़ूर सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ के सिवा किसी इन्सान ने हज़रते जिब्रील को उन की अस्ली सूत में नहीं देखा । इमाम फ़ख़रुद्दीन राज़ी رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ फ़रमाते हैं कि हज़रते जिब्रील को देखना तो सहीह है और हदीस से साबित है लेकिन येह हदीस में नहीं है कि इस आयत में हज़रते जिब्रील को देखना मुराद है बल्कि ज़ाहिर तफ़्सीर में येह है कि मुराद "फ़ास्तौ" से सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ का मकाने आली और मन्ज़िलते रफ़ीआ में इस्तिवा फ़रमाना है । (तफ़्सीर) तफ़्सीरे रूहुल बयान में है कि सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ने उफ़ुके आ'ला या'नी आस्मानों के ऊपर इस्तिवा फ़रमाया और हज़रते जिब्रील सिदरतुल मुन्ताहा पर रुक गए आगे न बढ़ सके उन्हों ने कहा कि अगर मैं ज़रा भी आगे बढ़ूँ तो तजल्लियाते जलाल मुझे जला डालें और हुज़ूर सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ आगे बढ़ गए और मुस्तवाए अर्श से भी गुज़र गए और हज़रते मुतजिम قُدْسٌ سِرُّهُ का तरजमा इस तरफ़ मुशीर है कि इस्तिवा की अस्नाद हज़रते रब्बुल इज़्ज़त وَعَزَّ وَآخِرُ الْعَالَمِينَ की तरफ़ है और येही कौल हसन رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ का है । 9 : यहां भी आम मुफ़स्सरीन इसी तरफ़ गए हैं कि येह हाल जिब्रीले अमीन का है लेकिन इमाम राज़ी رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ फ़रमाते हैं कि ज़ाहिर येह है कि येह हाल सय्यिदे आलम मुहम्मद मुस्तफ़ा صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ का है कि आप उफ़ुके आ'ला या'नी फ़ौके समावात थे जिस तरह कहने वाला कहता है कि मैं ने छत पर चांद देखा पहाड़ पर चांद देखा इस के येह मा'ना नहीं होते कि चांद छत पर या पहाड़ पर था बल्कि येही मा'ना होते हैं कि देखने वाला छत या पहाड़ पर था । इसी तरह यहां मा'ना हैं कि हुज़ूर عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالسَّلَامُ फ़ौके समावात पर पहुंचे तो तजल्लिये रब्बानी आप की तरफ़ मुतवज्जेह हुई । 10 : इस के मा'ना में भी मुफ़स्सरीन के कई कौल हैं एक कौल येह है कि हज़रते जिब्रील का सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ से करीब होना मुराद है कि वोह अपनी सूते अस्ली दिखा देने के बाद हुज़ूर सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ के कुर्ब में हाज़िर हुए दूसरे मा'ना येह है कि सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ हज़रते हक़ के कुर्ब से मुशरफ़ हुए तीसरे येह कि اَللّٰهُ تَعَالَى ने अपने हबीब صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ को अपने कुर्ब की ने'मत से नवाजा और येही सहीह तर है । 11 : इस में भी चन्द कौल हैं एक तो येह कि नज़्दीक होने से हुज़ूर का उरूज व वुसूल मुराद है और उतर आने से नुज़ूल व रुजूअ तो हासिले मा'ना येह है कि हक़ तआला के कुर्ब में बारयाब हुए फिर विसाल की ने'मतों से फ़ैज़याब हो कर ख़ल्क की तरफ़ मुतवज्जेह हुए दूसरा कौल येह है कि हज़रते रब्बुल इज़्ज़त अपने लुत्फ़ो रहमत के साथ अपने हबीब से करीब हुवा और उस कुर्ब में ज़ियादती फ़रमाई, तीसरा कौल येह है कि सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ने मुकर्रबे दरगाहे रबूबियत हो कर सज्दए ताअत अदा किया । (روح البیان) बुख़ारी व मुस्लिम की हदीस में है कि करीब हुवा जब्बार रब्बुल इज़्ज़त... (غان) 12 : येह इशारा है ताकीदे कुर्ब की तरफ़ कि कुर्ब अपने कमाल को पहुंचा और बा अदब अहिब्बा में जो नज़्दीकी मुतसव्वर हो सकती है वोह अपनी ग़ायत को पहुंची । 13 : अक्सर उलमाए मुफ़स्सरीन के नज़्दीक इस के मा'ना येह हैं कि اَللّٰهُ تَعَالَى ने अपने बन्दए खास हज़रते मुहम्मद मुस्तफ़ा صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ को वह्य फ़रमाई । (ممل) हज़रत जा'फ़रे सादिक رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ने फ़रमाया कि اَللّٰهُ تَعَالَى ने अपने बन्दे को वह्य फ़रमाई जो वह्य फ़रमाई येह वह्य बे वासिता थी कि اَللّٰهُ تَعَالَى तआला और उस के हबीब के दरमियान कोई वासिता न था और येह खुदा और रसूल के दरमियान के असरार हैं जिन पर उन के सिवा किसी को इत्तिलाअ नहीं । बक़ली ने कहा कि اَللّٰهُ تَعَالَى ने इस राज़ को तमाम ख़ल्क से मख़फ़ी रखा और न बयान फ़रमाया कि अपने हबीब को क्या वह्य फ़रमाई और मुहिब व महबूब के दरमियान ऐसे राज़ होते हैं जिन को उन के सिवा कोई नहीं जानता । (روح البیان) उलमा ने येह भी बयान किया है कि उस शब में जो आप को वह्य फ़रमाई गई वोह कई किस्म के उलूम थे एक तो इल्मे शराएअ व अहक़ाम जिन की सब को तब्तीग़ की जाती है दूसरे मआरिफ़े इलाहिहियह जो ख़वास को बताए जाते हैं तीसरे हक़ाइक व नताइज उल्मे जौक़िय्या जो सिर्फ़ अख़स्सुल ख़वास को तल्फ़ीन किये जाते हैं और एक किस्म वोह असरार जो اَللّٰهُ تَعَالَى तआला और उस के रसूल के साथ खास हैं कोई उन का तहम्मूल नहीं कर सकता । (روح البیان) 14 : आंख ने या'नी सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ के क़ल्बे मुबारक ने उस की तस्दीक की जो चश्मे मुबारक ने देखा मा'ना येह हैं कि आंख से देखा दिल से पहचाना और इस

نَزَلَتْ أُخْرَى ١٣ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى ١٣ عِنْدَ هَاجِنَةِ الْبَاوِي ١٥

जल्वा दो बार देखा¹⁶ सिद्रतुल मुन्तहा के पास¹⁷ उस के पास जन्नतुल मावा है

إِذِ يُعْشَى السِّدْرَةَ مَا يُعْشَى ١٦ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَعْنِي ١٤ لَقَدْ رَأَى

जब सिद्रा पर छा रहा था जो छा रहा था¹⁸ आंख न किसी तरफ़ फिरी न हृद से बढ़ी¹⁹ बेशक अपने रब

مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى ١٨ أَفَرَأَيْتُمُ اللَّتَّ وَالْعُرَى ١٩ وَمَنْوَةَ الثَّالِثَةَ

की बहुत बड़ी निशानियां देखीं²⁰ तो क्या तुम ने देखा लात और उज्ज़ा और उस तीसरी

الْأُخْرَى ٢٠ أَلَيْسَ الَّذِي كَرَّوَلَهُ الْأُنْثَى ٢١ تِلْكَ إِذْ أَوْسَيْتُ صَبْرِي ٢٢

मनात को²¹ क्या तुम को बेटा और उस को बेटा²² जब तो यह सख्त भोंडी (बुरी) तक्सीम है²³

रूयत व मा'रिफत में शक व तरहुद ने राह न पाई, अब यह बात कि क्या देखा बा'ज मुफ़्फ़िसरीन का कौल यह है कि हज़रते जिब्रील को देखा लेकिन मज़हबे सहीह यह है कि सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ने अपने रब तबारक व तआला को देखा और यह देखना किस तरह था चश्मे सर से या चश्मे दिल से इस में मुफ़्फ़िसरीन के दोनों कौल पाए जाते हैं, हज़रते इब्ने अब्बास رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا का कौल है कि सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ को अपने क़ल्बे मुबारक से दोबारा देखा। (رواه مسلم) एक जमाअत इस तरफ़ गई है कि आप ने रब عَزَّوَجَلَّ को हकीकतन चश्मे मुबारक से देखा यह कौल हज़रते अनस बिन मालिक और हसन व इकिमा رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا का है और हज़रते इब्ने अब्बास رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا से मरवी है कि **ابن عباس** तआला ने हज़रते इब्राहीम को खुल्लत और हज़रते मूसा को कलाम और सय्यिदे आलम मुहम्मद मुस्तफ़ा को अपने दीदार से इम्तियाज़ बख़्शा (سَلَوَاتُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِمْ)। का'ब ने फ़रमाया कि **ابن عباس** तआला ने हज़रते मूसा عَلَيْهِ السَّلَام से दो बार कलाम फ़रमाया और हज़रते मुहम्मद मुस्तफ़ा صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ने **ابن عباس** तआला को दो मरतबा देखा। (تزي) लेकिन हज़रते आइशा رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا ने दीदार का इन्कार किया और आयत को हज़रते जिब्रील के दीदार पर महमूल किया और फ़रमाया कि जो कोई कहे कि मुहम्मद (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ने अपने रब को देखा उस ने झूट कहा और सनद में "لَا تُذَرُّكَ الْأَبْصَارُ" तिलावत फ़रमाई। यहां चन्द बातें क़ाबिले लिहाज़ हैं : एक यह कि हज़रते आइशा رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا का कौल नफ़ी में है और हज़रते इब्ने अब्बास رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا का इस्बात में और मुस्बत ही मुकद्दम होता है क्यूं कि नफ़ी किसी चीज़ की नफ़ी इस लिये करता है कि उस ने सुना नहीं और मुस्बत इस्बात इस लिये करता है कि उस ने सुना और जाना तो इल्म मुस्बत के पास है इलावा बरीं हज़रते आइशा رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا ने यह कलाम हुज़ूर से नक़ल नहीं किया बल्कि आयत से अपने इस्तिम्बात पर ए'तिमाद फ़रमाया यह हज़रते सिद्दीका رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا की राय है और आयत में इदराक या'नी इहाता की नफ़ी है न रूयत की। **मस्अला** : सहीह येही है कि हुज़ूर صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ दीदार इलाही से मुशरफ़ फ़रमाए गए। मुस्लिम शरीफ़ की हदीसे मरफूअ से भी येही साबित है। हज़रते इब्ने अब्बास رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا जो हिबरुल उम्मह (उम्मत के आलिम) हैं वोह भी इसी पर हैं, मुस्लिम की हदीसे है : "رَأَيْتُ رَبِّي بَعْضِي وَبِقَلْبِي" मैं ने अपने रब को अपनी आंख और अपने दिल से देखा। हज़रते हसन बसरी عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ कसम खाते थे कि मुहम्मद मुस्तफ़ा صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ने शबे मे'राज अपने रब को देखा। हज़रते इमाम अहमद رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ने फ़रमाया कि मैं हदीसे हज़रते इब्ने अब्बास رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا का क़ाइल हूँ हुज़ूर ने अपने रब को देखा उस को देखा उस को देखा, इमाम साहिब येह फ़रमाते ही रहे यहां तक कि सांस ख़त्म हो गया। **15** : येह मुशिरकीन को ख़िताब है जो शबे मे'राज के वाकिआत का इन्कार करते और इस में झगड़ते थे। **16** : क्यूं कि (नमाज़ की) तख़फ़ीफ़ की दरख़्बास्तों के लिये चन्द बार उरूज व नुजूल हुवा, हज़रते इब्ने अब्बास رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا से मरवी है कि सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ने रब عَزَّوَجَلَّ को अपने क़ल्बे मुबारक से दो मरतबा देखा और उन्हीं से येह भी मरवी है कि हुज़ूर ने रब عَزَّوَجَلَّ को आंख से देखा। **17** : सिद्रतुल मुन्तहा एक दरख़्त है जिस की अस्ल (जड़) छटे आस्मान में है और उस की शाखें सातवें आस्मान में फैली हैं और बुलन्दी में वोह सातवें आस्मान से भी गुज़र गया मलाएका और अरवाहे शुहदा व अत्किया इस से आगे नहीं बढ़ सकतीं। **18** : या'नी मलाएका और अन्वार। **19** : इस में सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ के कमाले कुव्वत का इज़हार है कि उस मक़ाम में जहां अक़लें हैरत ज़दा हैं आप साबित रहे और जिस नूर का दीदार मक़सूद था उस से बहरा अन्दोज़ हुए दाएं बाएं किसी तरफ़ मुल्तफ़ित न हुए, न मक़सूद की दीद से आंख फेरी न हज़रते मूसा عَلَيْهِ السَّلَام की तरह बेहोश हुए बल्कि उस मक़ामे अज़ीम में साबित रहे। **20** : या'नी हुज़ूर सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ने शबे मे'राज अज़ाइब मलक व मलकूत का मुलाहज़ा फ़रमाया और आप का इल्म तमाम मा'लूमाते ग़ैबिय्या मलकूतिय्या

إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْبَاءٌ سَيِّئُ مَوْهَا أَنْتُمْ وَآبَاءُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا

वोह तो नहीं मगर कुछ नाम कि तुम ने और तुम्हारे बाप दादा ने रख लिये हैं²⁴ **अल्लाह** ने उन की कोई सनद

مِنْ سُلْطَنٍ ۖ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ ۖ وَلَقَدْ

नहीं उतारी वोह तो निरे गुमान और नफ्स की ख्वाहिशों के पीछे हैं²⁵ हालां कि बेशक

جَاءَهُمْ مِنْ سِرِّيمِ الْهُدَى ۖ أَمْ لِيَأْسَانَ مَا تَبْتَأِي ۖ فَلِلَّهِ الْآخِرَةُ

उन के पास उन के रब की तरफ से हिदायत आई²⁶ क्या आदमी को मिल जाएगा जो कुछ वोह खयाल बांधे²⁷ तो आखिरत और दुन्या सब का

وَالْأُولَى ۖ وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا

मालिक **अल्लाह** ही है²⁸ और कितने ही फिरिश्ते हैं आस्मानों में कि उन की सिफारिश कुछ काम नहीं आती मगर

مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَى ۖ إِنَّ الَّذِينَ لَا

जब कि **अल्लाह** इजाजत दे दे जिस के लिये चाहे और पसन्द फरमाए²⁹ बेशक वोह जो

يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيَسَّوْنَ الْمَلِكَةَ تَسْبِيَةَ الْأُنثَى ۖ وَمَالَهُمْ

आखिरत पर ईमान नहीं रखते हैं³⁰ मलाएका का नाम औरतों का सा रखते हैं³¹ और उन्हें

بِهِ مِنْ عِلْمٍ ۖ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ ۖ وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ

इस की कुछ खबर नहीं वोह तो निरे गुमान के पीछे हैं और बेशक गुमान यकीन की जगह कुछ काम

पर मुहीत हो गया, जैसा कि हदीसे इख्तिसामे मलाएका में वारिद हुवा है और दूसरी और अहादीस में आया है। 21 : (روح البیان) लात व

उज्जा और मनात बुतों के नाम हैं जिन्हें मुश्रिकीन पूजते थे, इस आयत में इशाद फरमाया कि क्या तुम ने इन बुतों को देखा या'नी ब नजरे

तहकीक व इन्साफ अगर इस तरह देखा हो तो तुम्हें मा'लूम हो गया होगा कि येह महज बे कुदरत (बेजान) हैं और **अल्लाह** तअाला कादिरे

बरहक को छोड़ कर इन बे कुदरत बुतों को पूजना और उस का शरीक ठहराना किस कदर जुल्मे अज़ीम और ख़िलाफ़ अक्ल व दानिश है और

मुश्रिकीने मक्का येह कहा करते थे कि येह बुत और फिरिश्ते खुदा की बेटियां हैं इस पर **अल्लाह** तअाला इशाद फरमाता है : 22 : जो तुम्हारे

नज्दीक ऐसी बुरी चीज़ है कि जब तुम में से किसी को बेटी पैदा होने की खबर दी जाती है तो उस का चेहरा बिगड़ जाता है और रंग तारीक

हो जाता है और लोगों से छुपता फिरता है हत्ता कि तुम बेटियों को जिन्दा दरगोर कर डालते हो फिर भी **अल्लाह** तअाला की बेटियां बताते

हो 23 : कि जो चीज़ बुरी समझते हो वोह खुदा के लिये तच्वीज़ करते हो। 24 : या'नी इन बुतों का नाम इलाह और मा'बूद तुम ने और तुम्हारे

बाप दादा ने बिल्कुल बे जा और ग़लत तौर पर रख लिया है न येह हकीकत में इलाह हैं न मा'बूद। 25 : या'नी उन का बुतों को पूजना अक्ल

व इल्म व ता'लीमे इलाही के ख़िलाफ़ इत्तिबाए नफ्स व हवा और वहम परस्ती की बिना पर है। 26 : या'नी किताबे इलाही और खुदा के

रसूल जिन्हों ने सराहत के साथ बार बार बताया कि बुत मा'बूद नहीं हैं और **अल्लाह** तअाला के सिवा कोई भी इबादत का मुस्तहिक

नहीं। 27 : या'नी काफ़िर जो बुतों के साथ झूटी उम्मीदें रखते हैं कि वोह उन के काम आएंगे येह उम्मीदें बातिल हैं। 28 : जिसे जो चाहे दे,

उसी की इबादत करना और उसी को राज़ी रखना काम आएगा। 29 : या'नी मलाएका बा वुजूदे कि बारगाहे इलाही में कुर्बो मन्ज़िलत रखते

हैं बा'द अज़ां सिर्फ़ उस के लिये शफ़ाअत करेंगे जिस के लिये **अल्लाह** तअाला की मरज़ी हो या'नी मोमिन मुवहिहद के लिये तो बुतों से

शफ़ाअत की उम्मीद रखना निहायत बातिल है कि न उन्हें बारगाहे हक़ में कुर्ब हासिल न कुफ़्फ़ार शफ़ाअत के अहल। 30 : या'नी कुफ़्फ़ार

मुन्किरीने बअूस। 31 : कि उन्हें खुदा की बेटियां बताते हैं।

شَيْئًا ٢٨) فَأَعْرَضَ عَنْ مَنْ تَوَلَّى ٤ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ

नहीं देता³² तो तुम उस से मुंह फेर लो जो हमारी याद से फिरा³³ और उस ने न चाही मगर दुनिया की

الدُّنْيَا ٢٩) ذَلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ ٥ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ

ज़िन्दगी³⁴ यहां तक उन के इल्म की पहुंच है³⁵ बेशक तुम्हारा रब खूब जानता है जो उस की राह

عَنْ سَبِيلِهِ ٦ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ اهْتَدَى ٣٠) وَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي

से बहका और वोह खूब जानता है जिस ने राह पाई और **الله** ही का है जो कुछ आस्मानों में है और जो कुछ

الْأَرْضِ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا وَابِإِعْمَلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ

ज़मीन में ताकि बुराई करने वालों को उन के किये का बदला दे और नेकी करने वालों को निहायत

أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى ٣١) الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا

अच्छा सिला अता फ़रमाए वोह जो बड़े गुनाहों और बे हयाइयों से बचते हैं³⁶ मगर इतना कि गुनाह के पास गए

اللَّمَمَ ٧ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ ٥ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ أَنْشَأَكُمْ مِنَ

और रुक गए³⁷ बेशक तुम्हारे रब की मग़फ़रत वसीअ है वोह तुम्हें खूब जानता है³⁸ तुम्हें मिट्टी

الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ أَجِنَّةٌ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ فَلَا تُزَكُّوْا أَنْفُسَكُمْ ٥

से पैदा किया और जब तुम अपनी माओं के पेट में हम्मल थे तो आप अपनी जानों को सुथरा न बताओ³⁹

ع ٣٢) هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ اتَّقَى ٤) أَفَرَأَيْتَ الَّذِينَ تَوَلَّى ٥) وَأَعْطَى قَلِيلًا وَ

वोह खूब जानता है जो परहेज़ गार है⁴⁰ तो क्या तुम ने देखा जो फिर गया⁴¹ और कुछ थोड़ा सा दिया और

32 : अग्रे वाकेई और हकीकते हाल इल्म व यकीन से मा'लूम होती है न कि वहमो गुमान से। 33 : या'नी कुरआन पर ईमान से। 34 :

आखिरत पर ईमान न लाया कि उस का तालिब होता। 35 : या'नी वोह इस क़दर कम अक्ल व कम इल्म हैं कि उन्होंने ने आखिरत पर दुनिया

को तरजीह दी है या येह मा'ना हैं कि उन के इल्म की इन्तिहा वहमो गुमान हैं जो उन्होंने ने बांध रखे हैं कि (مَعَاذَ اللَّهِ) फिरिश्ते खुदा की बेटियां

हैं उन की शफ़ाअत करेगे और इस वहमे बातिल पर भरोसा कर के उन्होंने ने ईमान और कुरआन की परवाह न की। 36 : गुनाह वोह अमल

है जिस का करने वाला अज़ाब का मुस्तहिक हो और बा'जू अहले इल्म ने फ़रमाया कि गुनाह वोह है जिस का करने वाला सवाब से महरूम हो,

बा'जू का कौल है ना जाइज़ काम करने को गुनाह कहते हैं, बहर हाल गुनाह की दो किरमें हैं : सगीरा और कबीरा, कबीरा वोह जिस का अज़ाब

सख़्त हो और बा'जू ज़लमा ने फ़रमाया कि सगीरा वोह जिस पर वर्ईद न हो कबीरा वोह जिस पर वर्ईद हो और फ़वाहिश वोह जिन पर हद हो।

37 : कि इतना तो कबाइर से बचने की बरकत से मुआफ़ हो जाता है। 38 शाने नुज़ूल : येह आयत उन लोगों के हक़ में नाज़िल हुई जो नेकियां

करते थे और अपने अमलों की ता'रीफ़ करते थे और कहते थे हमारी नमाज़ें, हमारे रोज़े, हमारे हज़। 39 : या'नी तफ़ाखुरन अपनी नेकियों

की ता'रीफ़ न करो क्यूं कि **الله** तआला अपने बन्दों के हालात का खुद जानने वाला है, वोह उन की इब्तिदाए हस्ती से आखिरे अय्याम

के जुम्ला अहवाल जानता है। मसअला : इस आयत में रिया और खुद नुमाई और खुद सराई की मुमानअत फ़रमाई गई, लेकिन अगर ने'मते इलाही

के ए'तिराफ़ और इताअत व इबादत पर मसरत और उस के अदाए शुक्र के लिये नेकियों का ज़िक्र किया जाए तो जाइज़ है। 40 : और उसी का

जानना काफ़ी, वोही जज़ा देने वाला है, दूसरों पर इज़हार और नामो नुमूद से क्या फ़ाएदा 41 : इस्लाम से। शाने नुज़ूल : येह आयत वलीद बिन

اَكْدَى ٣٢) اَعْنَدَةَ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرَى ٣٥) اَمَلَمَ يُنَبِّأُ بِمَا فِي

रोक रखा⁴² क्या उस के पास ग़ैब का इल्म है तो वोह देख रहा है⁴³ क्या उसे उस की ख़बर न आई जो

صُحْفِ مُوسَى ٣٦) وَابْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّى ٣٧) اَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ

सहीफ़ों में है मूसा के⁴⁴ और इब्राहीम के जो अहकाम पूरे बजा लाया⁴⁵ कि कोई बोझ उठाने वाली जान दूसरी का बोझ नहीं

اُخْرَى ٣٨) وَان لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ اِلَّا مَا سَعَى ٣٩) وَان سَعِيَهُ سَوْفَ

उठाती⁴⁶ और यह कि आदमी न पाएगा मगर अपनी कोशिश⁴⁷ और यह कि उस की कोशिश अन्क़रीब देखी

يُرَى ٤٠) ثُمَّ يَجْزِيهِ الْجَزَاءُ الْاَوْفَى ٤١) وَان اِلَى رَبِّكَ اَلْسْتَهْي ٤٢)

जाएगी⁴⁸ फिर उस का भरपूर बदला दिया जाएगा और यह कि बेशक तुम्हारे रब ही की तरफ़ इन्तिहा है⁴⁹

मुगीरा के हक़ में नाज़िल हुई जिस ने नबिय्ये करीम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ का दीन में इतिबाअ किया था, मुशिरकों ने उस को आर दिलाई और कहा कि तू ने बुजुर्गों का दीन छोड़ दिया और तू गुमराह हो गया, उस ने कहा : मैं ने अज़ाबे इलाही के ख़ौफ़ से ऐसा किया, तो आर दिलाने वाले काफ़िर ने उस से कहा कि अगर तू शिर्क की तरफ़ लौट आए और इस क़दर माल मुझ को दे तो तेरा अज़ाब मैं अपने ज़िम्मे लेता हूँ, इस पर वलीद इस्लाम से मुन्हरिफ़ व मुरतद हो कर फिर शिर्क में मुजल्ला हो गया और जिस शख़्स को माल देना ठहरा था उस को थोड़ा सा दिया और बाकी से मन्अ कर दिया। 42 : बाकी। शाने नुज़ूल : यह भी कहा गया है कि येह आयत आस बिन वाइल सहमी के हक़ में नाज़िल हुई, वोह अक्सर उमूर में नबिय्ये करीम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ की ताईद व मुवाफ़क़त किया करता था और येह भी कहा गया है कि येह आयत अबू जहल के हक़ में नाज़िल हुई कि उस ने कहा था **اَللّٰهُ** तआला की क़सम मुहम्मद (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) हमें बेहतरीन अख़्लाक का हुक़म फ़रमाते हैं, इस तक्दीर पर मा'ना येह हैं कि थोड़ा सा इज़ार किया और हक्के लाज़िम में से क़दरे क़लील अदा किया और बाकी से बाज़ रहा या'नी ईमान न लाया। 43 : कि दूसरा शख़्स इस का बारे गुनाह उठा लेगा और इस के अज़ाब को अपने ज़िम्मे लेगा। 44 : या'नी अस्फ़ारे तौरैत में 45 : येह हज़रते इब्राहीम عَلَيْهِ السَّلَام की सिफ़त है कि उन्हें जो कुछ हुक़म दिया गया था वोह उन्होंने ने पूरे तौर पर अदा किया, इस में बेटे का ज़ब्द भी है और अपना आग में डाला जाना भी और इस के इलावा और मामूरात (अहकामात) भी। इस के बाद **اَللّٰهُ** तआला उस मज़्मून का ज़िक्र फ़रमाता है जो हज़रते मूसा عَلَيْهِ السَّلَام की किताब और हज़रते इब्राहीम عَلَيْهِ السَّلَام के सहीफ़ों में मज़्ज़ूर फ़रमाया गया था। 46 : और कोई दूसरे के गुनाह पर नहीं पकड़ा जाता, इस में उस शख़्स के क़ौल का इब्ताल है जो वलीद बिन मुगीरा के अज़ाब का ज़िम्मेदार बना था और उस के गुनाह अपने ज़िम्मे लेने को कहता था, हज़रते इब्ने अब्बास رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا ने फ़रमाया कि ज़मानए हज़रते इब्राहीम से पहले लोग आदमी को दूसरे के गुनाह पर भी पकड़ लेते थे, अगर किसी ने किसी को क़त्ल किया होता तो बजाए उस क़ातिल के उस के बेटे या भाई या बीबी या गुलाम को क़त्ल कर देते थे, हज़रते इब्राहीम عَلَيْهِ السَّلَام का ज़माना आया तो आप ने इस की मुमानअत फ़रमाई और **اَللّٰهُ** तआला का येह हुक़म पहुंचाया कि कोई किसी के बारे गुनाह में माखूज नहीं। 47 : या'नी अमल। मुराद येह है कि आदमी अपनी ही नेकियों से फ़ाएदा पाता है, येह मज़्मून भी सुहुफ़े इब्राहीम व मूसा का है عَلَيْهِمَا السَّلَام और कहा गया है कि इन ही उम्मतों के लिये ख़ास था। हज़रते इब्ने अब्बास رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا ने फ़रमाया कि येह हुक़म हमारी शरीअत में आयत "اَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ" से मन्सूख़ हो गया। हदीस शरीफ़ में है कि एक शख़्स ने सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ से अर्ज़ किया कि मेरी मां की वफ़ात हो गई अगर मैं उस की तरफ़ से सदका दूँ क्या नाफ़ेअ होगा ? फ़रमाया : हां। मसाइल : और ब कसरत अहादीस से साबित है कि मय्यित को सदकात व ताआत से जो सवाब पहुंचाया जाता है पहुंचता है और इस पर उलमाए उम्मत का इज्माअ है और इसी लिये मुसल्मानों में मा'मूल है कि वोह अपने अम्वात (मुदों) को फ़ातिहा, सिवुम, चेहलम, बरसी, उर्स वगैरा में ताआत व सदकात से सवाब पहुंचाते रहते हैं, येह अमल अहादीस के बिल्कुल मुताबिक है, इस आयत की तफ़सीर में एक क़ौल येह भी है कि यहां इन्सान से काफ़िर मुराद है और मा'ना येह हैं कि काफ़िर को कोई भलाई न मिलेगी बजुज़ उस के जो उस ने की हो कि दुन्या ही में वुस्अते रिज़्क़ या तन्दुरुस्ती वगैरा से उस का बदला दे दिया जाएगा ताकि आख़िरत में उस का कुछ हिस्सा बाकी न रहे और एक मा'ना आयत के मुफ़रिसरीन ने येह भी बयान किये हैं कि आदमी ब मुक्त्ज़ाए अदल वोही पाएगा जो उस ने किया हो और **اَللّٰهُ** तआला अपने फ़ज़्ल से जो चाहे अता फ़रमाए और एक क़ौल मुफ़रिसरीन का येह भी है कि मोमिन के लिये दूसरा मोमिन जो नेकी करता है वोह नेकी खुद उसी मोमिन की शुमार की जाती है जिस के लिये की गई क्यूं कि उस का करने वाला मिस्ल नाइब व वक़ील के उस का काइम मक़ाम होता है। 48 : आख़िरत में 49 : आख़िरत में उसी की तरफ़ रुजूअ है वोही आ'माल की जज़ा देगा।

وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكِي ٣٣ وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا ٣٤ وَأَنَّهُ خَلَقَ

और यह कि वोह ही है जिस ने हंसाया और रुलाया⁵⁰ और यह कि वोही है जिस ने मारा और जिलाया⁵¹ और यह कि उसी ने

الرَّوْجَيْنِ الذَّكَرِ وَالْأُنْثَى ٣٥ مِنْ نُطْفَةٍ إِذَا تُسْنِي ٣٦ وَأَنَّ عَلَيْهِ

दो जोड़े बनाए नर और मादा नुत्फे से जब डाला जाए⁵² और यह कि उसी के

النِّسَاءِ الْأُخْرَى ٣٧ وَأَنَّهُ هُوَ أَعْنَى وَأَقْنَى ٣٨ وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ

ज़िम्मे है पिछला उठाना⁵³ और यह कि उसी ने गुना दी और क़नाअत दी और यह कि वोही सितारा शि'रा

الشَّعْرَى ٣٩ وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَى ٤٠ وَتَمُودًا نَبَأَ ابْنَى ٤١ وَ

का रब है⁵⁴ और यह कि उसी ने पहली आद को हलाक फ़रमाया⁵⁵ और समूद को⁵⁶ तो कोई बाक़ी न छोड़ा और

تَوْمَ نُوحٍ مِنْ قَبْلُ ٤٢ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْعَى ٤٣ وَالْمُؤْتَفِكَةَ

उन से पहले नूह की क़ौम को⁵⁷ बेशक वोह उन से भी ज़ालिम और सरकश थे⁵⁸ और उस ने उलटने वाली बस्ती

أَهْوَى ٤٤ فَعَشَّمَهَا مَا عَشَى ٤٥ فَيَأْتِي الْآءِ رَبِّكَ تَتَّارَى ٤٦ هَذَا

को नीचे गिराया⁵⁹ तो उस पर छाया जो कुछ छाया⁶⁰ तो ऐ सुनने वाले अपने रब की कौन सी ने'मतों में शक करेगा येह⁶¹

نَذِيرٌ مِنَ النُّذُرِ الْأُولَى ٤٧ أَرْزَقْتِ الْإِزْفَةَ ٤٨ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ

एक डर सुनाने वाले हैं अगले डराने वालों की तरह⁶² पास आई पास आने वाली⁶³ **اَللّٰهُ** के सिवा उस का कोई

اللَّهِ كَاشِفَةٌ ٤٩ أَفَبِنِ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ٥٠ وَتَضْحَكُونَ وَلَا

खोलने वाला नहीं⁶⁴ तो क्या इस बात से तुम तअज़्जुब करते हो⁶⁵ और हंसते हो और

50 : जिसे चाहा खुश किया जिसे चाहा गुमगीन किया । 51 : या'नी दुनिया में मौत दी और आखिरत में ज़िन्दगी अता फ़रमाई या येह मा'ना कि बाप दादा को मौत दी और उन की औलाद को ज़िन्दगी बख़्शी या येह मुराद कि काफ़िरों को मौते कुफ़्र से हलाक किया और इमानदारों को इमानी ज़िन्दगी बख़्शी । 52 : रेहम में 53 : या'नी मौत के बा'द ज़िन्दा फ़रमाना 54 : जो कि शिद्दते गर्मा में "जौज़ा" के बा'द तालेअ (तुलूअ) होता है, अहले जाहिलियत उस की इबादत करते थे, इस आयत में बताया गया कि सब का रब **اَللّٰهُ** ही है, इस सितारे का रब भी **اَللّٰهُ** है, लिहाज़ा उसी की इबादत करो । 55 : बादे सरसर (तेज़ हवा) से । आद दो हैं : एक तो क़ौमे हूद इन को पहली आद कहते हैं और इन के बा'द वालों को दूसरी आद कि वोह उन्हीं के आ'काब (बा'द की नस्त) थे । 56 : जो सालेह **عَلَيْهِ السَّلَام** की क़ौम थी । 57 : गर्क कर के हलाक किया । 58 : कि हज़रते नूह **عَلَيْهِ السَّلَام** उन में हज़ार बरस के क़रीब तशरीफ़ फ़रमा रहे मगर उन्हीं ने दा'वत क़बूल न की और उन की सरकशी कम न हुई । 59 : मुराद इस से क़ौमे लूत की बस्तियां हैं जिन्हें हज़रते ज़िब्रईल **عَلَيْهِ السَّلَام** ने ब हुक्मे इलाही उठा कर औंधा डाल दिया और ज़ेरो जुबर कर दिया । 60 : या'नी निशान किये हुए पथर बरसाए । 61 : या'नी सथ्यिदे आलम **عَلَى اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** । 62 : जो अपनी क़ौमों की तरफ़ रसूल बना कर भेजे गए थे । 63 : या'नी क़ियामत 64 : या'नी वोही उस को जाहिर फ़रमाएगा या येह मा'ना हैं कि उस के अहवाल और शदाइद को **اَللّٰهُ** तआला के सिवा कोई नहीं दफ़अ कर सकता और **اَللّٰهُ** तआला दफ़अ न फ़रमाएगा । 65 : या'नी कुरआने मजीद से मुन्किर होते हो ।

تَبْكُونَ ۶۰ وَأَنْتُمْ سِيدُونَ ۶۱ فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَعَبُدُوا ۶۲

रोते नहीं⁶⁶ और तुम खेल में पड़े हो तो **ALLAH** के लिये सज्दा और उस की बन्दगी करो⁶⁷

﴿ آیاتھا ۵۵ ﴾ ﴿ سُورَةُ الْقَمَرِ مَكِّيَّةٌ ۳۷ ﴾ ﴿ رُكُوعَاتُهَا ۳ ﴾

सूरए क़मर मक्किय्या है, इस में पचपन आयतें और तीन रूकूअ हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ALLAH के नाम से शुरूअ जो निहायत मेहरबान रहम वाला¹

اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ ۱ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ ۱ وَانْ يَرُوا آيَةً يُعْرَضُوا ۱

पास आई क़ियामत और² शक़ हो गया चांद³ और अगर देखें⁴ कोई निशानी तो मुंह फेरते⁵ और

يَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَبَرٌّ ۲ وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أَمْرٍ

कहते हैं यह तो जादू है चला आता और उन्होंने ने झुटलाया⁶ और अपनी ख़ाहिशों के पीछे हुए⁷ और हर काम क़रार

مُسْتَقَرٌّ ۳ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مُرْدَجَرٌ ۳ حِكْمَةٌ

पा चुका है⁸ और बेशक उन के पास वोह ख़बरें आई⁹ जिन में काफ़ी रोक थी¹⁰ इन्तिहा को पहुंची हुई

بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ النُّذُرُ ۵ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ

हक्मत फिर क्या काम दें डर सुनाने वाले तो तुम उन से मुंह फेर लो¹¹ जिस दिन बुलाने वाला¹² एक सख़्त बे पहचानी बात की तरफ़

66 : उस के वा'दा वईद सुन कर । 67 : कि उस के सिवाए कोई इबादत का मुस्तहिक़ नहीं । 1 : सूरए क़मर मक्किय्या है सिवाए आयत "سَيُهِزَمُ الْجَمْعُ" के, इस में तीन 3 रूकूअ, पचपन 55 आयतें और तीन सो बियालीस 342 कलिमे और एक हज़ार चार सो तेईस 1423 हर्फ़ हैं । 2 : उस के नज़्दीक होने की निशानी ज़ाहिर हुई कि नबिय्ये करीम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ के मो'जिज़े से 3 : दो पारा हो कर । शक्कुल क़मर जिस का इस आयत में बयान है नबिय्ये करीम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ के मो'जिज़ाते बाहिरा में से है, अहले मक्का ने हुज़ूर सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ से एक मो'जिज़े की दरख़ास्त की थी तो हुज़ूर صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ने चांद शक़ कर के दिखाया, चांद के दो हिस्से हो गए और एक हिस्सा दूसरे से जुदा हो गया और फ़रमाया कि गवाह रहो, कुरैश ने कहा मुहम्मद (मुस्तफ़ा صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ने जादू से हमारी नज़र बन्दी कर दी है, इस पर उन्हीं की जमाअत के लोगों ने कहा कि अगर येह नज़र बन्दी है तो बाहर कहीं भी किसी को चांद के दो हिस्से नज़र न आए होंगे अब जो क़ाफ़िले आने वाले हैं उन की जुस्तजू रखो और मुसाफ़ि़रों से दरयाफ़्त करो अगर दूसरे मक़ामात से भी चांद शक़ होना देखा गया है तो बेशक मो'जिज़ा है, चुनान्चे सफ़र से आने वालों से दरयाफ़्त किया उन्हीं ने बयान किया कि हम ने देखा कि उस रोज़ चांद के दो हिस्से हो गए थे, मुशिरकीन को इन्कार की गुन्जाइश न रही और वोह जाहिलाना तौर पर जादू ही जादू कहते रहे । सिहाह की अहादीसे कसीरा में इस मो'जिज़ए अज़ीमा का बयान है और ख़बर इस दरजए शोहरत को पहुंच गई है कि इस का इन्कार करना अक्ल व इन्साफ़ से दुश्मनी और बे दीनी है । 4 : अहले मक्का नबिय्ये करीम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ की सिदक़ व नुबुव्वत पर दलालत करने वाली 5 : उस की तस्दीक़ और नबी صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ पर इमّान लाने से 6 : नबिय्ये करीम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ को और उन मो'जिज़ात को जो अपनी आंखों से देखे 7 : उन अबातील (बातिल ख़ाहिशों) के जो शैतान ने उन के दिल नशीन की थीं कि अगर नबिय्ये करीम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ के मो'जिज़ात की तस्दीक़ की तो उन की सरदारी तमाम आलम में मुसल्लम हो जाएगी और कुरैश की कुछ भी इज़्ज़तो क़द्र बाकी न रहेगी । 8 : वोह अपने वक़्त पर होने ही वाला है कोई उस को रोकने वाला नहीं, सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ का दीन ग़ालिब हो कर रहेगा । 9 : पिछली उम्मतों की जो अपने रसूलों की तकज़ीब करने के सबब हलाक़ किये गए । 10 : कुफ़्रो तकज़ीब से और इन्तिहा दरजे की नसीहत । 11 : क्यूं कि वोह नसीहत व इन्ज़ार से पन्द पज़ीर होने वाले नहीं (وَكَانَ هَذَا قَبْلَ الْأَمْرِ بِالْقِتَالِ ثُمَّ نُسِخَ) 12 : या'नी हज़रते इसराफ़ील عَلَيْهِ السَّلَام सख़ए बैतुल